It is further understood that shall prohibit the International purposes during the closed season.

ARTICLE II

Every national or inhabitant. vessel or boat of the United States of America or of the Dominion of violation of the preceding article may be seized except within the jurisdiction of the other party by the duly authorized officers of either High Contracting Party and detained by the officers making such seizure and delivered as soon as practicable to an authorized official of the to the place of seizure, or elsewhere, as may be agreed upon. The authorities of the nation to which such person, vessel or boat belongs alone shall have jurisdiction to conduct presecutions for the violation of the provisions of this Convention, or any regulations which may be adopted in pursuance of its provisions, and to impose penalties for such violations; and the witnesses and proofs necessary for such tions, so far as such witnesses or prosecutions, so far as such witnesses or proofs are under the

It is further understood that nothing nothing contained in this convention contained in this article shall prohibit the International Fisheries Com-Fisheries Commission from conducting mission from conducting fishing operafishing operations for investigation tions for investigation purposes during the closed season.

ARTICLE II

Every national or inhabitant, vessel or boat of the Dominion of Canada or of the United States engaged in hali-Canada engaged in halibut fishing in but fishing in violation of the preceding article may be seized except within the jurisdiction of the other party by the duly authorized officers of either High Contracting Party and detained by the officers making such seizure and delivered as soon as practicable to an authorized official of the country to which such person. country to which such person, vessel vessel or boat belongs, at the nearest or boat belongs, at the nearest point point to the place of seizure, or elsewhere, as may be agreed upon. authorities of the nation to which such person, vessel or boat belongs alone shall have jurisdiction to conduct prosecutions for the violation of the provisions of this Convention, or any regulations which may be adopted in pursuance of its provisions, and to impose penalties for such violations; and the witnesses and proofs necessary for such prosecuproofs are under the control of the other High Contracting Party, shall

POOR COPY

W.L. Mackenzie King Papers Memoranda & Notes

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES CANADA